



RACJE GMINNE

NR
09
(587)

01.05-15.05.2019 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

O terenach produkcyjnych podczas sesji

strona 3



Zebranie mieszkańców Osiedla Pawłowice

strona 8



Tor na wrotki i rolki powstaje w Pawłowicach!

strona 9



w numerze

**Strajk nauczycieli
zawieszony!**

strona 4

**Plebania została
wyremontowana!**

strona 4

**Strefa jest gwarantem
bezpiecznych
i przyjaznych inwestycji**

strona 5

**Jubileuszowy mityng
pływaków!**

strona 12



Niebezpieczne skrzyżowanie zostanie doświetlone

Skrzyżowanie drogi wojewódzkiej 938 z ulicami Kraśzewskiego i Zawadzkiego w Golasowicach to niebezpieczne miejsce. Nie ma co do tego żadnych wątpliwości.

Szczególnie głośno o działaniach mających poprawić bezpieczeństwo w tym miejscu zaczęło się mówić po wypadku, w którym potrącona została 10-letnia dziewczynka przechodząca przez przejście dla pieszych. Na wniosek rady sołeckiej i mieszkańców gmina interweniowała kilkakrotnie u zarządcy drogi, którym jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach. Ustalono, że w rejonie skrzyżowania zmienione zostanie oznakowanie pionowe (co już się stało), a do końca czerwca także oznakowanie poziome. Dodatkowo gmina doświetli całe skrzyżowanie. Na kwietniowej sesji do budżetu gminy wprowadzone zostało nowe zadanie inwestycyjne, dotyczące wykonania projektu budowy nowych punktów świetlnych w tym miejscu.

Bezpieczeństwo pieszych poprawi także dodatkowy przystanek autobusowy na ul. Zawadzkiego w rejonie skrzyżowania z ul. Konopnicką. Piesi nie będą już musieli przechodzić przez drogę wojewódzką, aby wsiąść do autobusu. Budowa przystanku planowana jest jeszcze w tym roku. bs

Będzie jaśniej

Środki z funduszu sołeckiego można przeznaczyć na różne cele, także na budowę dróg i oświetlenia.



O takim przeznaczeniu zdecydowali mieszkańcy Jarząbkowic, Pielgrzymowic i Krzyżowic, którzy w ramach środków przeznaczonych na sołectwo, postanowili sfinansować projekty budowy oświetlenia ulicznego.

Jeszcze w tym roku wykonane zostanie oświetlenie na odcinkach ul. Wiejskiej w Jarząbkowicach i ul. Śląskiej w Krzyżowicach. W pierwszym z tych sołectw zostanie wykonanych 6 punktów świetlnych na odcinku o długości 260 metrów, natomiast przy ul. Śląskiej będą

to 2 punkty na 100-metrowym odcinku.

W ramach funduszu sołeckiego wykonane zostaną również projekty dla odcinka ul. Gruntowej w Pielgrzymowicach i ul. Rzecznej w Pielgrzymowicach.

Na ten rok planowane są także inne zadania w zakresie oświetlenia ulicznego. Już nie z funduszu sołeckiego, ale w ramach środków z budżetu gminy wykonywany zostanie projekt budowy oświetlenia ul. Strażackiej w Warszowicach oraz skrzyżowania DK-81 z ul. Myśliwską. Kierowcy jadący dwupasmówką, szczególnie wieczorem, zwalniają wypatrując miejsca wjazdu na ul. Myśliwską, co może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji na drodze. bs



Staw został uszczelniony

Brygada GZK Pawłowice wymieniła urządzenie piętrzące wodę w parku przy Willi Reitzensteinów.

Znajdujący się w zbiorniku młoch spustowy nie spełniał już swojej funkcji, a przez nieszczelności dochodziło do ubytków wody. Nie mogła działać też w pełni znajdująca się pośrodku fontanna, spełniająca również rolę napowietrzacza stawu, dzięki któremu w zbiorniku zahamowany jest rozrost szkodliwych glonów.

Zapraszamy do parku na spacer. Działa już fontanna, kwitną kwiaty, jest kolorowo i cicho. Rozległy teren ze stawem, z imponującymi wielkością drzewami i malowniczymi ścieżkami to idealne miejsce na letnie spacer i weekendowy odpoczynek na świeżym powietrzu z rodziną. Warto wybrać się tutaj z książką lub z gazetą, usiąść na ławeczce czy nawet na kocyku na otaczającej park łące. Zabierzmy też dzieci, a przy okazji skorzystajmy z inhalatorium, gdzie właśnie wymieniono solankę. bs

Nowy wodociąg na ul. Wrzosowej i Mickiewicza

Na finiszu jest inwestycja realizowana przez GZWik Krzyżowice dotycząca budowy wodociągu dla ulic Wrzosowej i Mickiewicza w Pawłowicach. Prace zakończą się pod koniec czerwca i będą kosztować ponad 295 tys. zł netto. Wykonawcą, którym jest firma ZISCO Bandura z Pawłowic, wymieni się wraz z przyłączami na odcinku prawie 980 metrów.

Większość prac jest już zrealizowana. Dokonano wpięcia nowej sieci wodociągowej, przeprowadzono próbę szczelności, wykonano także płukanie, dezynfekcję oraz badanie wody. Kolejnym krokiem będzie przepięcie przyłączy bezpośrednio do posesji. Dzięki inwestycji zakończą się problemy z dostarczaniem i jakością wody, które były spowodowane starą, mocno skorodowaną siecią wodociągową.

Kanalizacja i wodociąg do projektowania

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach przygotowuje projekt przebudowy kanalizacji sanitarnej znajdującej się przy ul. Kolonia Studzińska – Pszczyńska w Pawłowicach. Dokumentacja będzie kosztować 26 tys. zł netto i w terminie do połowy listopada opracowana zostanie przez pracownię z Raciborza. Natomiast do końca marca 2020 roku pracownia z Żor przedstawi projekt budowy sieci wodociągowej dla ul. Górka – Pszczyńska w Pawłowicach. bs

O terenach produkcyjnych podczas sesji

Siódma w tej kadencji sesja Rady Gminy po raz pierwszy była transmitowana online za pomocą portalu e-sesja, a nie, jak dotąd, przez gminny kanał You Tube. W czasie obrad na placu przy Urzędzie Gminy odbyła się manifestacja zorganizowana przez Komitet Obywatelskiej Inicjatywy Uchwałodawczej.

Jak poinformował na początku sesji przewodniczący Rady Gminy Andrzej Szaweł, zmiana wyboru źródła transmisji była spowodowana problemami, jakie napotymano w czasie poprzednich relacji za pomocą kanału You Tube. Teraz powinno się to zmienić, i obrady będą transmitowane bez przeszkód. Sama sesja rozpoczęła się od sprawozdań międzysesyjnych wójta gminy oraz kierowników poszczególnych referatów i dyrektorów jednostek gminnych.

Następnie radni przystąpili do głosowania kolejnych uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła zmian w budżecie gminy w związku ze zwiększeniem dochodów gminy o 400 tys. zł. Pieniądze te pochodzą z opłaty za usuwanie drew i krzewów i mogą być przeznaczone na działania związane z ochroną środowiska. Radni postanowili przeznaczyć je na budowę kanalizacji sanitarnej w Pielgrzymowicach. Wydatki budżetu zostały zwiększone o 2 mln 300 tys. zł, które zostaną przeznaczone na przebudowę Publicznego Przedszkola nr 1 w Pawłowicach (w ramach prac trzeba będzie wybudować windę, co znacznie podwyższa koszt inwestycji) oraz 450 tys. zł na przebudowę boisk przy SP nr 2 w sołectwie Osiedle Pawłowice. Radni wprowadzili do budżetu nowe zadania inwestycyjne dotyczące wykonania projektów: budowy drogi równoległej do ul. Polnej (80 tys. zł) oraz wykonania oświetlenia przy ul. Strażackiej w Warszowicach (8 tys. zł), ul. Myśliwskiej w Pawłowicach (9 tys. zł) i skrzyżowania ul. Zawadzkiego z ul. Kraszewskiego w Golasowicach (9 tys. zł). Wszystkie zadania zostaną sfinansowane z nadwyżki budżetowej z lat poprzednich.

Pieniądze dla parafii

250 tys. zł otrzymają parafie w Pielgrzymowicach i Krzyżowicach na prace konserwatorskie kościoła i plebanii. Środki zostaną przyznane na podstawie uchwały Rady Gminy Pawłowice, która została podjęta 26 lutego 2019 roku w sprawie określenia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków położonych w Gminie Pawłowice. W wyznaczonym terminie zostały złożone dwa wnioski: przez Parafię św. Katarzyny w Pielgrzymowicach oraz Parafię św. Michała Archanioła w Krzyżowicach. Złożone wnioski zostały ocenione przez komisję powołaną przez wójta gminy. W przypadku Pielgrzymowic pieniądze zostaną przeznaczone na prace konserwatorskie i restauratorskie polichromii stropu fasety nawy kościoła parafialnego pod wezwaniem św. Katarzyny w Pielgrzymowicach (etap I). Całość zadania ma kosztować ok. 350 tys. zł, z czego środki parafii to ponad 98 tys. zł. Dotacja z gminy wyniesie 200 tys. zł.

Wniosek parafii w Krzyżowicach dotyczy wymiany pokrycia dachu na budynku plebanii przy kościele pod wezwaniem św. Michała Archanioła w Krzyżowicach. Budynek ma wartość zabytkową, a w jego wnętrzach znajdują się obrazy i piece kaflowe z okresu XVII-XIX wieku, które mają także wartość historyczno- kulturową. Pokrycie dachu plebanii jest w złym stanie technicznym, widoczne są ślady korozji oraz łuszczenia powłoki malarskiej, a także liczne nieszczelności konstrukcji. Całość prac ma kosztować ponad 254 tys. zł, z czego środki parafii stanowiąć będą prawie 61 proc. Dofinansowanie gminy wyniesie 50 tys. zł.

Wyższe diety dla sołtysów

Sołtysi gminy Pawłowice zwrócili się pismem z dnia 4 marca 2019r. do Przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice o podniesienie przysługującej im diety. Obecnie sołtysi otrzymują dietę w wysokości 25 proc. maksymalnej diety radnego, co stanowi kwotę 503 zł. Radni postanowili przychylić się do prośby sołtysów i podwyższyć comiesięczną dietę do 604 zł. Środki te sołtysi przeznaczają na pokrycie kosztów związanych z pełnioną funkcją.

Bolerioza – będą bezpłatne badania

Rada Gminy uchwaliła program wczesnego wykrywania boreliozy wśród mieszkańców gminy Pawłowice, który będzie realizowany w latach 2019 – 2022. Realizacja programu będzie polegała m. in. na działaniach edukacyjnych oraz badaniach krwi dla osób znajdujących się w grupie podwyższonego ryzyka zakażenia się boreliozą (testy ELISA i Western blot). Gmina zamierza przebadać każdego roku ok. 200 osób. W pierwszym roku trwania programu jego koszt zostanie w całości sfinansowany z budżetu gminy, natomiast w kolejnych latach gmina wystąpi z wnioskiem do Narodowego Funduszu Zdrowia o dofinansowanie.

Plan przestrzenny dla Warszowic

Radni podjęli również uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części sołectwa Warszowice. Jest to obszar o powierzchni 775 ha, co stanowi ok. połowę sołectwa. Tereny te były objęte najstarszymi obecnie obowiązującymi planami w naszej gminie, uchwalonymi w 2000 r. Szacowany czas opracowania nowego planu wynosi ok. dwóch lat.

11 przeciw wyłączeniu strefy produkcyjnej

Ostatnią uchwałą był projekt przygotowany przez Komitet Obywatelskiej Inicjatywy Uchwałodawczej dotyczący wyłączenia z terenów Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Podstrefy Jastrzębsko-Żorskiej terenów zlokalizowanych w Pawłowicach. Uchwałą omówił przewodniczący Rady Gminy Andrzej Szaweł, który poinformował zebranych, że na terenie strefy produkcyjnej nie mogą działać zakłady zagrażające zdrowiu mieszkańców i środowisku. 17 kwietnia, wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz przewodniczący rady Andrzej Szaweł spotkali się z zastępcą prezesa Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej prof. AWSB dr hab. Barbarą Piontek. Strefa ma duże doświadczenie w zagospodarowaniu terenów inwestycyjnych. Jest liderem wśród polskich specjalnych stref ekonomicznych, a proces pozyskiwania inwestorów nie jest przypadkowy. Jak informował przewodniczący, inwestorzy muszą spełnić szereg warunków i respektować zapisy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. KSSE uwzględnia potrzeby mieszkańców, mając świadomość, że to jest ich dom i miejsce odpoczynku.

Na sesji obecnych było kilku mieszkańców, którzy wyrazili swoje obawy dotyczące strefy produkcyjnej i prosili o wyjaśnienie, dlaczego w niektórych dokumentach mówi się o ponad 30 hektarach terenów produkcyjnych, a w innych o 20 hektarach. Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Tyberiusz Zawadzki, wytłumaczył, że plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej został opracowany dla obszaru o powierzchni ponad 30 ha, który obejmował nie tylko tereny KSSE, ale również obwodnicę, ul. Mickiewicza, teren firmy Autoland, tereny kolejowe itp. Strefa dysponuje 23 hektarami i 20 arami, ale terenu do zainwestowania w ramach Strefy jest dokładnie 20 hektarów i 33 ary – tyle pozostaje po odliczeniu terenu przeznaczonego na drogi dojazdowe czy poszerzenie ul. Mickiewicza oraz tereny zieleni bez prawa zabudowy. Przewodniczący rady gminy Andrzej Szaweł poprosił, aby mieszkańcy złożyli na piśmie swoje propozycje dotyczące przeznaczenia wspomnianego terenu.

Ostatecznie uchwała o wyłączeniu strefy produkcyjnej z KSSE nie została podjęta. 11 radnych było przeciw, dwie osoby były za przyjęciem uchwały, a dwie wstrzymały się od głosu.

W czasie sesji na rynku w Pawłowicach zebrali się grupa około 30 mieszkańców z transparentami protestującą przeciwko powstaniu KSSE w Pawłowicach.

Sabina Bartecka

Świat w różowych okularach

Świetlica środowiskowa znajdująca się w Osiedlowym Domu Kultury przy ulicy Wojska Polskiego to miejsce, które bawi i rozwija! Uczestnicy sami wybrali jej nazwę: „Różowe okulary”.

Dzieci przychodzą do placówki codziennie po szkole, odrabiają lekcje, uczą się pracy w grupie, uczestniczą w zajęciach rozwijających ich umiejętności, a także w grach, zabawach, zajęciach plastycznych oraz w kółkach zainteresowań.

Placówka pomaga im w organizacji czasu wolnego, pokonywaniu trudności szkolnych, ale też w rozwijaniu pasji. Prócz zajęć w siedzibie, dla uczestników organizowane są cotygodniowe wyjścia na basen oraz cykliczne wyjścia

do Centrum Kultury na spektakle teatralne i filmy animowane, a także zajęcia z pierwszej pomocy. Dzieci dowiedziały się podczas nich jak wygląda pierwsza pomoc podczas zakrztuszenia czy utraty przytomności – *Jestem tutaj prawie każdego dnia. Są fajne panie i wspólne zabawy* – mówi 10-letnia Amelia. – *Najbardziej podobają mi się wycieczki* – dodaje 9-letni Krystian. – *Dostajemy też smaczne bułki*.

Dzieci mają zapewniony posiłek. W czasie ferii i wakacji, kiedy świetlica pracuje dłużej, jest to obiad, a w pozostałe dni dzieci otrzymują kanapki. Od kilku dni przygotowują je sami, a całość ma formę warsztatów kulinarnych.



Opiekę nad dziećmi sprawują wychowawczynie z uprawnieniami pedagogicznymi oraz wolontariuszki z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. Chęć pomocy wyraziło 14 uczennic. Dziewczyny stworzyły grafik i ustaliły między sobą, w jakie dni przychodzą do świetlicy. Jedną z wolontariuszek jest Kasia z Pielgrzymowic – *Jestem tutaj dwa razy w tygodniu – przyznaje. – Pomagam w odrabianiu lekcji, ale też wspólnie malujemy, gramy w „Uno”. Lubię tutaj przycho-*

dzić, i widzę w tym sens.

Świetlica została uruchomiona na początku lutego br. i działa w strukturach Ośrodka Pomocy Społecznej. Ma charakter opiekuńczo-wychowawczy. Obecnie wsparciem objętych jest ponad 20 dzieci w wieku od 7 do 15 lat, głównie z terenu Osiedla Pawłowice, ze względu na bliskość świetlicy.

Świetlica jest otwarta od poniedziałku do piątku od godz. 14.00 do godz. 18.00, natomiast w czasie ferii i wakacji od 10.00 do 14.00. Udział w zajęciach jest dobrowolny i nieodpłatny.

Plebania została wyremontowana!

Dzięki ofiarności parafian tuż przed Świętami Wielkanocnymi zakończył się remont plebanii parafii św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Budynek ma nowe pokrycie dachowe i elewację.

Prace remontowe przy okazałym budynku plebanii trwały przez cały rok. Wymiany wymagało pokrycie z blachy, wykonane w latach 80., które było już mocno zniszczone. W ramach prac firma budowlana Janusza Kozika z Suszcy osuszyła fundamenty zabytkowego budynku, a także wykonała jego termomodernizację i na koniec nową elewację w dwóch odcieniach szarości. Zdobienia znajdujące się na ścianach zostały odtworzone na wzór istniejących przed remontem. Przy okazji uporządkowano sprawy dotyczące instalacji elektrycznej. Firma

Damiana Kryski z Pawłowic dokonała koniecznych napraw i wykonała nową instalację ogdromową.

Szczyt dachu okazałego budynku zdobi

80-centymetrowej wysokości iglica, na której umieszczono datą powstania probostwa w 1907 roku. Wykonał ją artysta z Wrocławia. W dwóch miejscach dachu zamocowano również półmetrowej wielkości figurki kogutów.

Środki potrzebne na remont pochodziły w głównej mierze od parafian oraz częściowo zostały przekazane przez kopalnię w ramach naprawy szkód górniczych. bs



Strajk nauczycieli zawieszony!

Związek Nauczycielstwa Polskiego podjął decyzję o zawieszeniu ogólnopolskiego strajku nauczycieli - od soboty 27 kwietnia. W poniedziałek wszystkie placówki szkolne i przedszkolne w naszej gminie pracowały już normalnie.

Ogólnopolski strajk nauczycieli zorganizowany przez Związek Nauczycielstwa Polskiego i Forum Związków Zawodowych rozpoczął się 8 kwietnia tego roku. W naszej gminie przystąpiły do niego wszystkie szkoły oraz poza placówką w Warszowicach – także placówki przedszkolne. O ile jednak po kilka dniach, głównie z powodu prośb rodziców, do placówek przedszkolnych (poza Golasowicami) powrócili nauczyciele, to szkoły świeciły pustkami przez cały ten czas, zapewniając tylko niezbędną opiekę w świetlicach.

Strajk nauczycieli nie spowodował natomiast zakłóceń w przeprowadzeniu egzaminów gimnazjalnych oraz sprawdzianu ósmoklasistów na terenie gminy Pawłowice.

Dyrektorom wszystkich szkół udało się powołać komisje, które są odpowiedzialne za przeprowadzenie egzaminów. W skład komisji egzaminacyjnych weszli nauczyciele, którzy nie strajkują oraz ci, którzy przerwali strajk na czas egzaminów oraz sprawdzianów. Szkoły

wsparli też katecheci.

Egzaminy gimnazjalne trwały od 10 do 12 kwietnia. Pierwszego dnia uczniowie rozwiązywali część humanistyczną, w czwartek matematyczno-przyrodniczą, a w piątek egzamin z języka obcego. Natomiast w kolejnym tygodniu do sprawdzenia swojej wiedzy przystąpili uczniowie kończący szkołę podstawową. – *Najtrudniejsza okazała się część matematyczna oraz w części z języka polskiego dotycząca napisania wiadomości e-mail o wycieczce w góry* – mówią Wiktoria Chrapek i Liliana Szuszkiewicz z Osiedla Pawłowice. – *Zdecydowanie najlepiej poszła nam część językowa.*

Nie są również zagrożone matury, które rozpoczną się 6 maja egzaminem z języka polskiego. W Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach odbyła się rada klasyfikacyjna, która zatwierdziła oceny wystawione uczniom najstarszych klas, co umożliwi im przystąpienie do matury. bs

Strefa jest gwarantem bezpiecznych i przyjaznych inwestycji w Gminie

Rozmowa z prof. AWSB dr hab. Barbarą Piontek, zastępcą prezesa Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej S.A.



Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A. jest najlepszą strefą w Europie i liderem w kraju. Jakie czynniki o tym decydują?

Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna z powodzeniem działa już od prawie 23 lat. W latach 2015-2017 Financial Times uznał nas najlepszą strefą ekonomiczną w Europie. Dlaczego? Z co najmniej kilku ważnych powodów. Wspieramy małych i średnich przedsiębiorców, którzy rozwijają się wokół dużych inwestorów, kształcimy wspólnie z biznesem kadry i tworzymy jeszcze więcej miejsc pracy dla mieszkańców naszych miast i gmin. Co więcej, przyciągamy nowoczesne technologie, a także usługi BPO [usługi dla biznesu wykonywane przez firmy zewnętrzne, np. księgowo - finansowe, informatyczne, marketingowe - dop. redakcja]. Nasi inwestorzy, chcąc działać w obszarach KSSE muszą wykazać się dbałością o środowisko, zaangażowaniem w rozwój gmin, w których działają i podnoszeniem standardu życia ich mieszkańców.

Jako strefa ekonomiczna w myśl nowych przepisów, które we wrześniu 2018 r. wprowadził Rząd, mamy obowiązek działać w każdej gminie. Wspierając jej samorządy, przedsiębiorców i mieszkańców. Aby to jednak w pełni się udało, władze gminy i społeczność lokalna powinny współtworzyć ten dobry klimat inwestycyjny w ramach odpowiedzialności obywatelskiej. Strefa jest gwarantem, że inwestycje realizowane z nami są bezpieczne dla środowiska, a nawet poprzez wdrażane przez firmy udoskonalenia poprawiają jego jakość, są też przyjazne otoczeniu i zawsze dopasowane do planów zagospodarowania przestrzennego miast i gmin.

W Katowickiej SSE powstało już ponad 76 tys. miejsc pracy. Co więcej, utrzymanie pomocy publicznej dla przedsiębiorców w Polsce jest kwestią kluczową dla zachowania konkurencyjności inwestycyjnej i gospodarczej na tle innych krajów. Nasze spojrzenie na gospodarkę i jej potrzeby zmieniało się na przestrzeni lat i obecnie nie chodzi tylko o to, aby pozyskać każdego inwestora, ale firmy wysoko-technologiczne, tworzące

specjalistyczne i wysokopłatne miejsca pracy, prowadzące działalność badawczo-rozwojową. Dziś zmienia się obraz firmy produkcyjnej i wyprzedza on nasze wyobrażenia o nich. Obecnie obserwujemy ultranowoczesne zakłady pracy nie mające nic wspólnego z wizją XIX-wiecznych fabryk, uparcie tkwiącą często w naszych głowach. To niemal laboratoryjne linie produkcyjne i zrobotyzowane przestrzenie.

Dotychczasowe efekty funkcjonowania KSSE to 34 mld PLN bezpośrednich inwestycji.

Co charakteryzuje firmy, które decydują się inwestować na terenach strefy ekonomicznej? Czy mają one jakieś cechy wspólne?

W KSSE działa dziś ponad 360 polskich i zagranicznych firm. Aż 84 z nich prowadzi działalność w Podstrefie Jastrzębsko-Żorskiej KSSE, do której obszarowo należą też tereny gminy Pawłowice. Nasi inwestorzy reprezentują niemal wszystkie sektory gospodarki od branży motoryzacyjnej po spożywczą, a także nowoczesne usługi B+R i BPO. 40% naszych inwestorów to małe i średnie firmy, które z nami dynamicznie się rozwijają. Mamy też na naszych terenach rodzimych przedsiębiorców i gros firm rodzinnych, które z pomocą KSSE i znalezionych u nas partnerów, znacznie zwiększyły obroty i eksportują swoje towary niemal na cały świat. Dla regionu i społeczności lokalnych stały się przedsiębiorstwami zaangażowanymi w sprawy społeczno-gospodarcze i przyczyniają się do podnoszenia standardu życia mieszkańców, a rozwijając się z nami muszą także szanować obszar, w którym działają i dbać o środowisko naturalne.

Od kilku lat KSSE prowadzi również działania edukacyjne zmierzające do dopasowania edukacji do rynku pracy. Dlaczego?

Najważniejszym czynnikiem decydującym o inwestycji w danej lokalizacji jest obecnie bez wątpienia dostęp do wykwalifikowanej kadry. Jednak wiele regionów i krajów boryka się wciąż z tym problemem. Dlatego tak ważne staje się kształcenie branżowe, o którym jeszcze kilka lat temu mało kto w Polsce mówił, a dziś jest ono strategicznym kierunkiem polityki Rządu. Odpowiadając na te wyzwania od ponad 10 lat prowadzimy szereg aktywności mających na celu powiązanie kształcenia z biznesem.

Dziś współpracujemy m.in. z Akademią WSB, Politechniką Śląską, czy Politechniką Częstochowską, a także ze szkołami barażowymi w regionie. Najlepsi kandydaci zdobywają fach bezpośrednio u naszych pracodawców.

Za kilka lat to oni będą najlepszymi ekspertami na rynku pracy. Z kolei podpisując list intencyjny z nowym inwestorem, od razu pytamy, ile i jakich specjalistów potrzebuje. W czasie, gdy on realizuje swoją inwestycję zgodnie z wymogami strefowymi, my staramy się ich dla niego wspólnie wyszkolić. Przykład - otwarcie w Tychach trzech klas technicznych pod patronatem Opla. Widzimy, że nasi inwestorzy chętnie angażują się w takie działania i sami też je inicjują. Otwierają warsztaty czy centra kompetencji. Podobnie jak my, chcą brać czynny udział w reformie szkolnictwa zawodowego. To jest konieczne, bo tylko w 2018 roku w KSSE powstało prawie 2000 nowych miejsc pracy, a ok. 20 tys. udało nam się utrzymać. Nasi inwestorzy utworzyli już łącznie ponad 76 tys. miejsc pracy. Musimy mieć pewność, że będzie miał kto je zajmować.

W nasze działania obok przedsiębiorców angażują się także miasta i gminy. Od 2016 r. gmina Pawłowice jest partnerem projektu „Kariera i Kompetencje – zwiększenie dopasowania systemu kształcenia zawodowego do potrzeb rynku pracy w oparciu o Sieć K2 w subregionie centralnym województwa śląskiego” w ramach RPO 2014-2020, którego jesteśmy liderem. Katowicka SSE angażuje się w wiele projektów edukacyjnych. Prowadzimy też Klub Innowatora dla młodych wynalazców, aby poznali tajniki tego procesu i skutecznie przeprowadzali w przyszłości udane wdrożenia. Zapraszamy do współpracy.

KSSE funkcjonuje na terenie gminy Pawłowice na Polu Warszawickim. Dysponuje również terenami pomiędzy ul. Nową i obwodnicą w Pawłowicach. Czy jest już jakiś pomysł na ich zagospodarowanie?

Nie mamy jeszcze konkretnego inwestora. Chcemy dopasować go do otoczenia i zapewnić mieszkańcom takie sąsiedztwo, które doskonale wpisze się w otoczenie, pozwoli gminie się rozwijać i będzie działać z poszanowaniem środowiska, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania tych terenów. Pracujemy nad tym, aby stworzyć tu symbiozę społeczno-gospodarczą, która mogłaby stać się wzorem dla innych, podobnych obszarów w kraju.



(nie)Znani powstańcy śląscy z Krzyżowic i Warszowic

„Jestem śląskie dziecko i Ślążakiem zgine. Kocham śląską ziemię i śląską krainę...”

Juliusz Ligoń

Naczelna Rada Ludowa w Poznaniu, która kierowała całością spraw politycznych na ziemiach polskich zaboru pruskiego i Śląska, podjęła w styczniu 1919 r. decyzję o utworzeniu na tym terenie tajnej organizacji wojskowej pod nazwą Polska Organizacja Wojskowa Górnego Śląska (POW GŚL). Jej celem było przyłączenie Górnego Śląska do niepodległego państwa polskiego. W lutym 1919 r. utworzono Główny Komitet Wykonawczy POW z Józefem Grzegorzkiem na czele. Peowiacy składali przysięgę następującej treści: „Przysięgam Panu Bogu Wszechmogącemu, że jako dobry żołnierz będę spełniał wszystkie rozkazy mojej przełożonej władzy powstańczej, ślubuję tajemnicy organizacyjnej dochować i na wezwanie walczyć z bronią w rękę o przyłączenie Górnego Śląska do Polski. Tak mi dopomóż Bóg”.

Silnym ośrodkiem ruchu peowiackiego były Krzyżowice. Działalność narodową, poza braćmi Kowalczykami, prowadziły rodziny Gorausów, Hermanów, Kamińskich, Zbaniuszków, Piszaków i Fiziów. Bracia: Alojzy (Aleksy), Paweł, Franciszek i Walenty Fiziowie oraz Jan Kolon, Augustyn Masny, Franciszek Małek, Szymon Rajwa i Teodor Zbaniuszek tworzyli komórkę POW w Krzyżowicach.



Członkowie POW na powiat pszczyński. Aleksy Fizia - komendant powiatowy - 1. rzęd 3. od lewej.

śląskim – komendant powiatowy, kupiec. Przed I wojną światową był działaczem Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Dziedzicach, a później w Pszczynie, należał do współzałożycieli Towarzystwa Śpiewaczego „Lutnia” (1907r.) i Towarzystwa Czytelni Ludowych na powiat pszczyński (1911r.). Po przyłączeniu Górnego Śląska do Polski został prezesem pszczyńskiego Związku Powstańców Śląskich i Związku Obrony Kresów Zachodnich, był skarbnikiem Komitetu Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego oraz członkiem Polskiego Stronnictwa Chrześcijańskiej Demokracji. Pracował jako kierownik sklepu „Rolnik” w Pszczynie. Odznaczenia: Krzyż Niepodległości z Mieczami, Krzyż Walecznych, Krzyż na Śląskiej Wstędze Waleczności i Zasługi. Zmarł 29.01.1927r. w Zakopanem, uroczysty pogrzeb odbył się 2.02.1927r. na cmentarzu Wszystkich Świętych w Pszczynie. Jedną z pszczyńskich ulic nazwano imieniem Aleksandra Fizi.



29.06.1922 r. Paweł Fizia (z karabinem w ręku) i Anna Windyszówna na moście granicznym w Goczałkowicach.

nie – wieloletnim sołtysiem. W okresie okupacji aresztowany w Łaziskach Górnych, gdzie pracował w zakładzie „Elektro”, osadzony w obozie koncentracyjnym Buchenwald 16.10.1939r., zwolniony 27.01.1942r. powrócił do Krzyżowic. Razem z żoną Marią z d. Bazgier wychowali 2 synów i 5 córek.

Paweł Fizia, jako powstaniec śląski – inwalida ranny w walkach w rejonie Góry św. Anny brał udział w uroczystości 29.06.1922r. przy moście granicznym nad Wisłą w Goczałkowicach. Przez most przeszły na ziemię pszczyńską oddziały gen. Szeptyckiego - w ten sposób dokonał się akt włączenia tutejszych terenów do odrodzonej Rzeczypospolitej;

Paweł Fizia rozkuwał symboliczny „łańcuch niewoli”. W Goczałkowicach wzniesiono bramę triumfalną z girlandów zieleni i kwiatów z wizerunkiem Tadeusza Kościuszki i napisem „Niech żyje Polska”, most graniczny zamknięty, był biało-czarnym łańcuchem. Pochód od strony Dziedzic, utworzony przez mieszkańców pobliskich wiosek, delegacje ze Śląska Cieszyńskiego i Małopolski, witany był okrzykami i kwiatami przez ludność pszczyńską. Obecni byli: starosta Lerch, członkowie Rady Ludowej, wojewoda śląski Rymer oraz powstańcy śląscy, poseł W. Korfanty, generał broni Stanisław Szeptycki, dziennikarze. Uroczystość rozpoczęto pieśnią „Nad Odrą czuwa straż”, starosta Lerch w przemówieniu podkreślił fakt, że wojsko polskie wkracza na ziemię śląską, na której przez 700 lat nie stanęła stopa żołnierza polskiego. Uczennica szkoły ludowej w Dziedzicach, Anna Windisz, wygłosiła wiersz „Powitanie braci Ślązaków”:

„Witaj nam stara dzielnico piastowa
Od pnia Macierzy niegdyś oderwana.
Dziś gdy nad Polską świeci zorza nowa,
Ty do nas wracasz, ziemio ukochana.

Witaj nam ludu, dziedzicu tej ziemi
Górnoślązaku dzielny, w swej wierze wytrwały.
Czynem dowiodłeś, żeś jest polskie plemię
Twój hart i wola złą przemoc złamały.

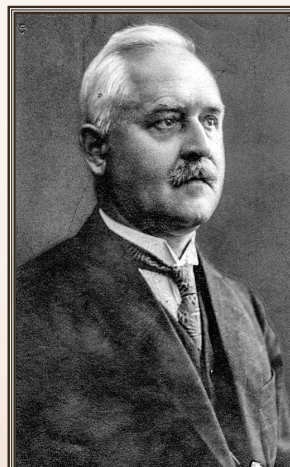
Witaj Ślązaku wolności rycerzu
Mężnie Ty walczył z gwałtem i przemocą.
Nie zapomniałeś polskiego pacierza:
Za mowę ojców cierpiełeś ochoczo.
(...)

Po latach próby stajesz wśród rodziny,
Łączysz się z braćmi spod jednego znaku.
A dzwon Zygmunta z Wawelskiej wyżyny
Brzmi triumfalnie: Witaj nam Ślązaku!”

Windyszówna wręczyła Pawłowi Fizi bukiet biało-czerwonych róż, powstaniec rozbił karabinem symboliczny łańcuch graniczny wołając: „Pękajcie kajdany niewoli naszej”. Odśpiewano hymn narodowy oraz pieśń „Boże coś Polskę” i wśród entuzjastycznych okrzyków wojsko polskie przekroczyło granicę – pochód udał się do Pszczyny.

Paweł Fizia zmarł w 1972r., spoczywa w rodzinnych Krzyżowicach. Odznaczenia: Krzyż i Medal Niepodległości, Krzyż Walecznych, Gwiazda Górnośląska, Krzyż na Śląskiej Wstędze Waleczności i Zasługi, Order Polonia Restituta i inne.

Zasłużonymi dla sprawy polskiej na Górnym Śląsku działaczami narodowymi i społecznymi byli bracia Kowalczykowie z Krzyżowic.



Jan Jakub Kowalczyk (1872-1941).

Jan Jakub Kowalczyk,

ul. 25.07.1872r. w Krzyżowicach jako syn rolnika i kołodzieja Franciszka i Jadwigi z Gamoniów – Juraszków; ps. Janko Krzyżowski, Teofil Utis; działacz narodowy i polityczny, pisarz, dziennikarz, ekonomista, urzędnik konsularny i senator II RP 1 kadencja (1922-1927) – pracował w komisji gospodarstwa społecznego (sekretarz). Jan Jakub Kowalczyk ukończył gimnazjum w Pszczynie (1894), studiował teologię, prawo i literaturę słowiańską na uniwersytecie we Wrocławiu. W czasie studiów działał się w polskich organizacjach. Był

członkiem i prezesem Towarzystwa Akademików Górnoślązaków, działał w Towarzystwie Gimnastycznym „Sokół”, należał do Związku Młodzieży Polskiej „Zet”, a od 1899r. do Ligi Narodowej. Rozpoczął współpracę z polskimi pismami w Opolu, Poznaniu i Warszawie. Od 1901r. był współredaktorem czasopisma „Górnoślązak” i bliskim współpracownikiem W. Korfatego, współtwórcą programu społeczno-ekonomicznego Narodowej Demokracji na Górnym Śląsku. W 1902r. przejął redakcję „Górnoślązaka” i założył mutację tej gazety: „Straż nad Odrą” w Koźlu oraz „Dzwon Polski” w Lublińcu. W 1906r. wyemigrował do USA, tam współpracował z polskimi czasopismami: „Dziennik Polski” (Detroit), „Dziennik dla Wszystkich” i „Polak Amerykański” (Bufallo – Nowy Jork). W czasie I wojny światowej był korespondentem prasy narodowodemokratycznej w Kopenhadze, redagował tygodnik „Polak w Danii”, wydał elementarz dla dzieci polskich. W 1917 r. współdziałał w tworzeniu Armii gen. J. Hallera we Francji. W 1919r. kwestował w USA na rzecz polskiej akcji plebiscytowej na Górnym Śląsku (zebrał 15 tys. dolarów). Po powrocie do kraju w lipcu 1920r. objął kierownictwo Wydziału Reemigracyjnego Polskiego Komitetu Plebiscytowego; od sierpnia 1920r. do czerwca 1921r. był pierwszym konsulem RP we Wrocławiu. Jan Jakub Kowalczyk organizował wystawę polską w Katowicach (1923), działał w Chrześcijańskim Zjednoczeniu Ludowym, które reprezentował w Naczelnej Radzie Ludowej oraz Tymczasowej Radzie Wojewódzkiej autonomicznego woj. Śląskiego. W latach 1922-35 był komisarzem Izby Przemysłowo-Handlowej w Katowicach, a następnie jej konsultantem, od 1934r. – członkiem zwyczajnym Instytutu Śląskiego w Katowicach. Napisał kilka rozpraw społeczno-ekonomicznych, jest autorem wspomnień „Odrodzenie Górnego Śląska” oraz powieści: „Miłość i czyn”, „Zbójnik opiekun”. Zmarł 22.07.1941r. w Katowicach. Odznaczony Krzyżem Niepodległości.



Tomasz Kowalczyk (1879-1963).

Tomasz Kowalczyk,

ur. 19.12.1879r. w Krzyżowicach, młodszy brat Jana Jakuba, działacz społeczny, gospodarczy i narodowy, publicysta, kupiec. Po ukończeniu szkoły elementarnej odbył praktykę kupiecką i pracował u Kukowskiego w Żorach. Jednocześnie dokształcał się w zakresie księgowości i korespondencji handlowej na zaocznym kursie w Zgorzelcu, a następnie w szkole handlowej we Wrocławiu, gdzie mieszkał z bratem Janem. W latach 90 XIX w. rozpoczął działalność w „Sokole” poprzez tę organizację propagował ideę Polski niepodległej. W Dzielnicy Śląskiej „Sokoła” przed I wojną światową pełnił funkcję sekretarza i skarbnika; założył kilka gniazd sokolich na Dolnym oraz Górnym Śląsku. Tomasz Kowalczyk był organizatorem i działaczem Towarzystwa Czytelni Ludowych; od 1910r. związany był z rozwojem polskiego ruchu śpiewaczego na Górnym Śląsku – był m.in. inicjatorem powstania chóru „Ogniwo” w Katowicach. Na początku XX w. został członkiem, a później prezesem polskiej młodzieży kupieckiej w Bytomiu; pełnił funkcję sekretarza i przewodniczącego oddziału Polskiego Towarzystwa Pracowników Handlowych w Katowicach; od kwietnia 1902 r. był kierownikiem działu administracyjnego czasopisma „Górnoślązak”. W czasie I wojny światowej walczył na froncie zachodnim. W latach 1918-1921 brał udział w politycznej i zbrojnej walce o przyłączenia Górnego Śląska do Polski. Był zaprzysiężonym członkiem Polskiej Organizacji Wojskowej Górnego Śląska oraz reprezentował Dzielnicę Śląską „Sokoła” w Polskim Komisarzacie Plebiscytowym w Bytomiu. Podczas III powstania śląskiego działał w katowickim oddziale Polskiego Czerwonego Krzyża. Podczas II wojny światowej był dwukrotnie aresztowany i więziony w Katowicach oraz obozie w Oświęcimiu. Dostał nakaz opuszczania Górnego Śląska – przeniósł się do Wsoli (pow. radomski), a później do Bielska Białej. Po wojnie nadal zajmował się sprawami gospodarczymi i działał w Stowarzyszeniu Kupców Polskich, zasiadał w Miejskiej Radzie Narodowej w Katowicach i Izbie Przemysłowo-Handlowej. Zmarł 2.11.1963r. w Katowicach. Odznaczenia: Krzyż Niepodległości, Gwiazda Górnośląska, Krzyż Zasługi (srebrny i dwukrotnie złoty), Śląski Krzyż Powstańczy.

Mieszkańcy Krzyżowic w uznaniu zasług braci Kowalczyków ufundowali obelisk, który stanął na skwerze przy kościele parafialnym. Na obelisku widnieje napis: „Skwer Jana i Tomasza Kowalczyków z Krzyżowic. Animatorom życia narodowego na Górnym Śląsku w XIX i XX w. Parafianie 2010r.”

Dokumenty dostępne w archiwach pozwalają na podanie spisu (niepełnego) powstańców śląskich:

• Z Krzyżowic: Cipa Jan, Dziendziel Alojzy, Fizia Aleksey, Fizia Franciszek, Fizia Paweł, Fizia Walenty, Frysz Jan, Goik Feliks, Gorąus Rudolf, Hajduk Jan, Hanusek Józef, Kamiński Rudolf, Kolon Jan, Kowalczyk Jan Jakub, Kowalczyk Tomasz, Klejnot Alojzy, Krzysieczko Alojzy, Kwiaton Filip, Małek Franciszek, Masłowski Jan, Masny Augustyn, Michałek Piotr, Motyka Franciszek, Nowak Teofil, Rajwa Jan, Rajwa Szymon, Wilczek Paweł, Wilczek Robert, Winkler Ludwik, Zbanuszek Teodor (zginął 31.03.1940r. w obozie koncentracyjnym w Buchenwaldzie), Ziebur Franciszek.

• Z Warszowic: Borgiel Franciszek, Gogol Teofil, Ignacy Franciszek, Jucha Alojzy, Kojzar Józef (ur. 11.12.1876r. w Warszowicach, znany działacz powstańczy związany z miejscowością Rowień), Kremiec Wincenty, Krentosz Edward, Niemczyk Paweł, Nowak Emil, Mencner Dominik, Pawletko Jan, Pawletko Jerzy, Ryś Józef, Stabik Paweł, Tekla Dominik, Palarczyk Józef, Wawrzyczek Franciszek, Wowra Leon (zginął 6.03.1945r. w obozie koncentracyjnym Mauthausen), Zajac Jan.



Mogiła powstańców śląskich na cmentarzu w Warszowicach.

W czasie III powstania śląskiego dowódcą 9. kompanii III baonu Pułku Żorskiego był Jan Ryś z Warszowic. 7 maja 1921 r. baon umocnił się na linii Bierawa – Kąty – Stare Koźle. Na froncie pod Bierawą zginęli powstańcy z 9. kompanii, mieszkańcy Warszowic: **Franciszek Wowra i Sylwester Zieleznik**, ranni zostali: d-ca Józef Ryś i Paweł Niemczyk. Powstańcy z III baonu do 14 maja toczyli ciężkie walki w pobliżu Kątów, gdzie Niemcy chcieli sforsować Odrę i przejść do zajętego przez powstańców Kędzierzyna. Na odcinku Bierawa – Stare Koźle zginął **Jan Kumor** – powstaniec z 5. kompanii, mieszkaniec Warszowic.

Nazwiska poległych powstańców śląskich zostały upamiętnione na warszowickim cmentarzu parafialnym.

Ciąg dalszy w kolejnym numerze „Racji Gminnych”

Agnieszka Kieloch
Klub Miłośników Historii
przy GBP w Pawłowicach

Źródła: - „Słownik biograficzny ziemi pszczyńskiej”,

- J. Delowicz: „Żołnierze III Powstania Śląskiego”,
- J. Grzegorzek: „Pierwsze powstanie śląskie 1919 roku w zarysie”,
- J. Polak: „Pszczyna 1922. Powrót Pszczyny do Polski”,
- www.straty.pl,
- wywiad z Bronisławą Fizia – córką Pawła Fizi z Krzyżowic,
- zasoby archiwalne Powstań Śląskich (1919-1921) Instytut Piłsudskiego w Nowym Jorku,

Fot.: - zbiory NAC,
- zbiory ŚBC,
- archiwum GBP w Pawłowicach.

Zebranie mieszkańców Osiedla Pawłowice

12 kwietnia w Osiedlowym Domu Kultury odbyło się ostatnie w tym roku zebranie wiejskie gminy Pawłowice. Celem było podsumowanie działalności rady sołeckiej za miniony rok oraz poruszenie ważnych spraw dotyczących gminy i sołectwa.

Zebranych mieszkańców powitał sołtys Szczepan Martynowski, który przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Sołeckiej oraz zadania zaplanowane w sołectwie w 2019 roku.

Następnie wójt gminy Franciszek Dziendziel omówił inwestycje wykonane przez samorząd na terenie sołectwa w minionym roku. Obszerne wystąpienie miało charakter prezentacji multimedialnej. Mieszkańcy mogli też dowiedzieć się, jakie inwestycje będą realizowane w sołectwie w 2019 roku. Jedną z nich będzie wodny plac zabaw. W tym roku ma powstać projekt tego nowego miejsca rekreacji, a sołtys Osiedla wnioskował, aby uwzględnić on również potrzeby osób dorosłych. W planach jest również przebudowa centrum multidyscyplinarnego (piszemy o tym na str. 9) oraz asfaltowych boisk przy Szkole Podstawowej nr 2. W ramach usuwania szkód górniczych wyremontowana zostanie nawierzchnia ul. Wodzisławskiej, natomiast na skrzyżowaniu z ul. Kruczą powstanie rondo i zmieni się organizacja ruchu. Remontowana ma być również ul. Krucza, w związku z czym dojazd do kopalni będzie utrudniony i zostaną wyznaczone objazdy.

W trakcie zebrania wójt zapoznał również mieszkańców z projektem nowego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, który gmina zamierza zbudować jeszcze w tym roku. Po raz kolejny wyjaśnił, że na terenie strefy ekonomicznej nie może być spalarni i pokazał dokładną lokalizację terenów zarządzanych przez KSSE w Pawłowicach oraz przykłady stref z powodzeniem i bezkonfliktowo działających w innych miastach; również w Warszowicach i Żorach, gdzie zabudowa jednorodzinna często graniczy



z terenami zakładów jedynie przez płot, a wiele nowych domów ciągle powstaje w ich bezpośrednim sąsiedztwie. W przypadku terenów produkcyjnych w Pawłowicach zapisy w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gwarantują domom co najmniej kilkadziesiąt metrów odległości od zakładów produkcyjnych, w tym obowiązkowy pas zieleni o szerokości 15 metrów.

W punkcie dotyczącym wolnych głosów i wniosków sołtys Osiedla złożył wniosek o pilną termomodernizację ośrodka zdrowia i zabudowanie w nim windy oraz o przeprowadzenie remontu łazienek w szkole podstawowej. Jeden z mieszkańców zwrócił uwagę na problem parkowania samochodów na wysepkach przy parkingach, mimo wolnych miejsc np. przy ul. Polnej. Proponował obsadzić je krzewami, aby uniemożliwić wjazd samochodów. Inny wniosek dotyczył zabudowania koszy na śmieci przy trasie rowerowej wzdłuż ul. Wodzisławskiej.

Omówiono także temat przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności. Przy ul. Górniczej znajdują się cztery bloki (160 mieszkań), gdzie 91 osób jest współużytkownikami wieczystymi nieruchomości zabudowanej zarówno budynkami mieszkalnymi, jak i handlowo-usługowymi. Wyjaśniono, że przekształcenie dotyczyło nieruchomości zabudowanych tylko na cele mieszkaniowe, dlatego, zgodnie z prawem, nie objęło użytkowników wieczystych posiadających udziały w gruncie zabudowanym budynkami handlowo-usługowymi. Nadal są oni zobowiązani do corocznej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego. bs

podatku dochodowego, pod warunkiem, że spadkodawca był właścicielem tej nieruchomości od pięciu lat kalendarzowych. Natomiast w sytuacji gdy spadkodawca był właścicielem krócej, spadkobierca może doliczyć sobie jego okres posiadania nieruchomości i tym samym zmniejszyć o ten czas dotychczasowy okres pięcioletni.

Z nowelizacji mogą skorzystać wszyscy podatnicy, którzy sprzedali nieruchomość po 31 grudnia 2018 roku, nawet jeśli odziedziczyli je przed tą datą, a więc w ubiegłych latach.

Dominika Witoszek
notariusz w Pawłowicach



Zmiany w przepisach PIT

Nie zapłacisz podatku dochodowego od sprzedaży nieruchomości nabytych w drodze dziedziczenia. Dnia 1 stycznia 2019 r. weszły w życie korzystne dla podatników przepisy w ustawie o podatku dochodowym od osób fizycznych.

Dotychczas podatnik musiał odczekać pięć lat, aby móc sprzedać odziedziczoną działkę, dom lub mieszkanie bez obowiązku zapłaty 19 % podatku dochodowego. Wyjątkiem była sprzedaż przed upływem tego okresu, pod warunkiem przeznaczenia uzyskanych środków pieniężnych na własne cele mieszkaniowe w ciągu dwóch lat od końca roku podatkowego, w którym nastąpiła sprzedaż.

Obecnie, zgodnie z art. 10 ust. 5 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych, pięcioletni okres po upływie którego można sprzedać nieruchomość nie będąc zobowiązanym do zapłaty fiskusowi podatku dochodowego, jest liczony od chwili jej nabycia przez spadkodawcę, a nie jak dotychczas od chwili jego śmierci. Tak więc istnieje dziś możliwość sprzedaży odziedziczonej działki w krótkim czasie po śmierci spadkodawcy bez obowiązku zapłaty z tego tytułu

Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

ZUS Pszczyna

najbliższy termin, piątek 10.05 w godz. 8.00 do 13.00

• porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

ODR, ARiMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

• porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

**pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00
(najbliższy termin 07.05)**

• pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla. Kontakt do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83.

Tor na wrotki i rolki powstaje w Pawłowicach!

W Centrum Multidyscyplinarnym w Pawłowicach (lodowisko) powstanie tor do jazdy na rolkach i wrotkach. Zadaszony obiekt będzie służył zarówno amatorom, jak i zawodowcom.

Wielbiciele rolek i wrotek nie mają wielu miejsc w naszej gminie, gdzie mogą bezpiecznie jeździć. Już od wakacji będą mogli wyszaleć się na specjalnym torze, który zostanie wybudowany na terenie lodowiska. Do tej pory wielofunkcyjna hala sprawdziła się tylko zimą, kiedy czynne było lodowisko. Po jego rozmrożeniu, otwarte było boisko ze sztuczną

trawą, ale niewielu mieszkańców korzystało tutaj z okazji do gry w piłkę nożną. Przez większą część czasu obiekt stał pusty, ale teraz powinno się to zmienić, gdyż Gminny Ośrodek Sportu planuje całkowicie zmienić funkcjonowanie obiektu. Przede wszystkim pod zadaszonym obiektem powstanie tor do jazdy na rolkach i wrotkach, boiska do gry w badminton, koszykówki oraz unihokeja. Ustawione zostaną również stoły do ping-ponga.

Rolkarze będą poruszać się po sportowej nawierzchni modularnej, otoczonej bandami. Sama nawierzchnia będzie odporna na uszkodzenia mechaniczne spowodowane rolkami, ale też za-



pewni odpowiedni komfort jazdy. Kwadratowe elementy będzie można łatwo zamontować po sezonie zimowym i zdemontować przed rozpoczęciem prac związanych z mrożeniem lodowiska.

GOS podpisał już umowę z wykonawcą – firmą Gamak z Jastrzębia – Zdroju. Prace powinny zakończyć się jeszcze przed wakacjami. Planowana jest także przebudowa poszycia obiektu, gdyż nie

spełnia ono swojej funkcji: latem bardzo szybko się nagrzewa, a zimą przepuszcza słońce, roztopiając lód. W tym roku zostanie opracowany projekt nowego poszycia.

Na terenie obiektu znajdzie się wypożyczalnia wrotek, aby każdy mógł spróbować jazdy, będzie także odbywać się nauka jazdy dla dzieci i dorosłych.

- *Samo istnienie toru i kolejne organizowane tam zajęcia będą zachęcać mieszkańców do jazdy i aktywnego spędzania czasu* – mówi Tomasz Porwisz, dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu.

Sabina Bartecka



Kolorowa dekoracja przed spółdzielnią

Baranek i pisanki – kolorowa dekoracja tuż przed świętami stanęła przed budynkiem Spółdzielni Mieszkaniowej Pawłowice. Dzieci są zachwycone i chętnie wykonują sobie na jej tle zdjęcia.

- *Chcieliśmy podkreślić nastrój świąt, a przy okazji sprawić radość mieszkańcom* – mówi Anna Dąbrowska, prezes zarządu. – *Szczególnie pięknie dekoracja prezentuje się w słoneczne dni, kiedy mieni się kolorami oraz w nocy, bo jest podświetlona ledami.*

Na ścianie budynku jest jeszcze okazała tablica z pisankami i ozdobami świątecznymi wykonanymi m.in. przez dzieci z Przedszkola w Morzeliwskim Ogrodzie. Dzięki wystawie wszyscy mogą je podziwiać.

Spółdzielnia planuje już kolejne atrakcje dla mieszkańców. W ramach inicjatywy lokalnej, 11 maja odbędą się coroczne rodzinne zawody wędkarskie, natomiast 1 czerwca plac przy spółdzielni zamieni się w łąkę pełną prezentów! Z okazji Dnia Dziecka będzie mnóstwo prezentów dla najmłodszych mieszkańców Osiedla, a także gry i zabawy z animatorami. Wśród 150 nagród znajdują się rowery, hulajnogi i inne. Impreza zostanie przygotowana z udziałem harcerzy z Pawłowic oraz Clubu Tańca „i”, który zaprezentuje pokazy taneczne. bs



Dzieci kochają gotować

Warsztaty cukiernicze organizowane przez Radę Sołecką Jarząbkowic to prawdziwy hit! Każdego roku kilkadziesiąt osób gromadzi się w Domu Ludowym, aby samodzielnie przygotować słodkości na wielkanocny stół.

Nie inaczej było w tym roku. Na tydzień przed świętami budynek wypełniły dzieci, które z uśmiechem na ustach, zaopatrzone w fartuszki ochoczo wzięły się do pracy. Tym najmłodszym towarzyszyli rodzice, ale nawet kilkuletnie dzieci próbowały samodzielnie ulepić z przygotowanego ciasta słodkości dla siebie i rodzeństwa. - *Jakie to wszystko dobre. Nie wiemy, czy coś zostanie na święta* – chwaliły dzieci, pokazując wykonane przez siebie kurki i zajączki.

Fachową poradą uczestnikom warsztatów służyły panie: Helena Kluź, Beata Szewczyk i Mariola Matuszyńska-Hoinkis, a w nagrodę za wytrwałość dzieci otrzymały piłki do koszykówki. To było bardzo słodkie przedpołudnie! bs

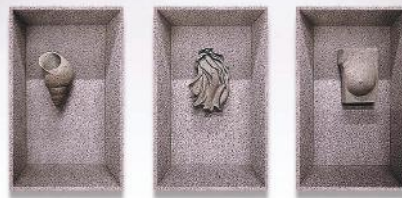
Impreza dotowana przez
Gminę Pawłowice w ramach inicjatywy lokalnej.



Przedstawienie z cyklu **Wesołe Bajeczki**

O kiju samobiju

17 maja, godz. 17⁰⁰
sala widowiskowa GOK



Znaczenia natury - wystawa

Zapraszamy do galerii II Piętro na wystawę pt. „Znaczenia Natury”, na której można oglądać grafiki i rzeźby wykonane przez trójkę artystów: Małgorzatę Szram-Lipkę, Roberta Lipkę i Jarosława Kusia. Wystawa zakończy się finisażem 15 maja o godz. 18.00.

KLUB PODRÓŻNIKA-PASJONATY

ZAPRASZA NA KOLEJNE SPOTKANIE:



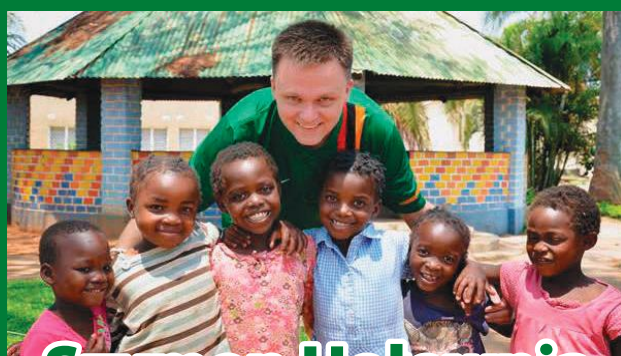
„Nepal, Tybet na rowerze.

Każdy ma swoją górę do zdobycia.”

z Arielem Jaszewskim

23 maja, godz. 17.00

w Czytelni GBP



Szymon Hołownia w Pawłowicach

Serdecznie zapraszamy na spotkanie autorskie z Szymonem Hołownią, które odbędzie się 27 maja o godz. 17.00 w sali bankietowej Centrum Kultury. Wstęp wolny!

Po spotkaniu będzie możliwość zakupu książek autora - dochód ze sprzedaży zostanie przekazany na Fundację Dobra Fabryka, założoną przez naszego gościa.

Szymon Hołownia - dziennikarz i publicysta, współpracował z największymi redakcjami prasowymi w Polsce. Dwukrotny laureat nagrody „Grand Press” oraz laureat nagrody Dziennikarskiej „Ślad”. Laureat Wiktora publiczności za rok 2010 oraz wielu innych nagród i wyróżnień. Założyciel Fundacji Kasisi oraz Fabryka Dobra. Autor takich książek jak: „Święci pierwszego kontaktu”, „Kościół dla średnio zaawansowanych”, „Boskie zwierzęta”.

ZACZYTANE PAWŁOWICE

Tydzień Bibliotek

8 - 15 maja 2019



6 maja
godz. 10:00

PIKNIK Z BOLKIEM I LOLKIEM
w pawłowickim parku

Tydzień Bibliotek 8-15 maja

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w wydarzeniach, odbywających się w ramach kolejnego Tygodnia Bibliotek, tym razem pod hasłem „Zaczytane Pawłowice”. W trakcie tego wyjątkowego tygodnia odbędą się m.in. Biblioteczny Piknik z Bolkiem i Lolkiem, spotkania autorskie z Ewą Nowak czy kolejna odsłona akcji „Podziel się książką”. Szczegóły na www.biblioteka.pawlowice.pl.

ZMIANA GODZIN OTWARCIA BIBLIOTEK 2 MAJA:

Biblioteka Centralna - 9:00-16:00

Filia Pielgrzymowice - 10:00-16:00

Filia Osiedle - NIECZYNNE

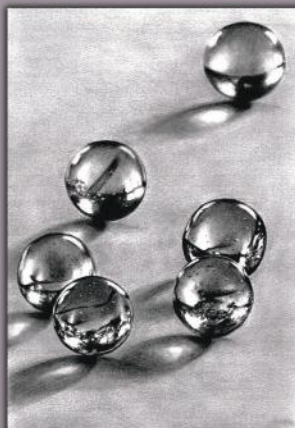
Filia Warszawice - NIECZYNNE

Filia Golasowice - NIECZYNNE

Filia Krzyżowice - 23.04.-02.05 NIECZYNNE

XI regionalny konkurs plastyczny

MALUJEMY Z NATURY



16 maja

szczególności na www.kultura.pawlowice.pl

Już po raz jedenasty spotykamy się w gronie osób kochających rysować i malować. Konkurs „Malujemy z Natury” to jedyna taka okazja, by dzieci, młodzież oraz dorośli z terenu całego województwa śląskiego mogli spróbować swoich sił z rysunku i malarstwa. W tym roku organizatorzy przygotowali, oprócz tradycyjnych kompozycji martwej natury, także ucharakteryzowaną postać ludzką. Zapraszamy!

Zgłoszenia przyjmowane są do 10 maja, liczba miejsc ograniczona!

Regulamin oraz karta zgłoszenia dostępne są na stronie internetowej www.kultura.pawlowice.pl.

KOMEDIA KRYMINALNA
SCENARIUSZ: MONIKA PANFIL REŻYSERIA: BOGUSŁAW MUSIOLIK

SKOK



5 MAJA, GODZ. 18:30

SALA WIDOWISKOWA GOK
BILETY W CENIE 15 ZŁ

WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL

To już dziewiętnasty spektakl w wykonaniu aktorów z Amatorskiego Zespołu Teatralnego działającego przy Związku Górnośląskim Koło Suszec. Tym razem zaprezentują przedstawienie zatytułowane „Skok”, w którym mała, lokalna społeczność będzie musiała się zmierzyć z pewnym przestępczym procederem. Zabawna historia, wyraziste postacie i doświadczeni aktorzy zagwarantują rozrywkę na wysokim poziomie i odpowiednią dawkę humoru. Zapraszamy!

scenariusz: Monika Panfil, reżyseria: Bogusław Musiolik

5 maja, godz. 18:30, sala widowiskowa GOK

Bilety w cenie 15 zł do nabycia w kasie GOK oraz online.

PIKNIK MAJOWY

PARK PRZY INHALATORIUM

5 MAJA

start 15⁰⁰

W PROGRAMIE:

► koncert laureatów XXII Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej

► Margo ► Animo-Anime ► proWOKALni

ponadto: ► dmuchańce ► animacje dla dzieci ► gastronomia

Po pikniku zapraszamy na spektakl „Skok”
w Centrum Kultury o godz. 18³⁰





foto: Ewa Krzowska

Jubileuszowy mityng pływacki!

Mityng Pływacki każdego roku przyciąga do Pawłowic setki młodych, zdolnych pływaków z kilku krajów Europy. W tym roku odbyła się już dziesiąta edycja tego międzynarodowego wydarzenia.

Patent na sukces? Świetna organizacja i cenne nagrody nie tylko dla zwycięzców. Od samego początku w pawłowickim mityngu startują setki pływaków, ustanawiając swoje rekordy życiowe. Pierwsza edycja zawodów miała miejsce w 2010 roku, a kolejne odsłony tego sportowego wydarzenia cieszyły się ogromną popularnością wśród entuzjastów pływania w całej Polsce.

Podczas dziesiątej edycji zawodów, która odbyła się 13-14 kwietnia, ścigało się 342 zawodników z 32 klubów i trzech Państw – Polski, Czech i Słowacji. Konkurencje rozgrywane były metodą eliminacji i finałów, a całość można było śledzić online, co tylko podkreślało i tak duże emocje!

Pływacy klubu z Pawłowic nie mieli sobie równych, inkasując aż 97 medali! Reprezentanci gospodarzy wygrali 2 finały w konkurencji 100 m stylem zmiennym oraz odebrali 4 nagrody dla najlepszych zawodników w swoich

kategoriach wiekowych. Złote medale zdobyli: Zofia Bojda (rocznik 2012 i młodsi), Hanna Krzowska (rocznik 2009, II miejsce Maja Czakon, III miejsce – Laura Bałoz), Zuzanna Famulok (rocznik 2003 i 2004, II miejsce Oliwia Biernat).

Wśród chłopców w pierwszej trójce najlepszych zawodników znaleźli się: Nikodem Bańczyk (II miejsce), Szymon Orszulik (III miejsce) – rocznik 2012 i młodsi, Miłosz Pietrzak (III miejsce) – rocznik 2010 i 2011, Łukasz Gorgosz (I miejsce), Mateusz Kałuża (III miejsce) – rocznik 2006, Kacper Pisarek (II miejsce), Marcin Uryga (III miejsce) – rocznik 2005, Bartłomiej Dudkowiak (I miejsce), Bartłomiej Haspert (III miejsce) – rocznik 2003 i 2004.

Organizatorzy przygotowali dla zawodników wiele nagród oraz wyjątkowe medale, natomiast wśród wszystkich uczestników zawodów rozlosowano wiele cennych nagród ufundowanych przez licznych sponsorów.

Zawody były dotowane z budżetu Gminy Pawłowice. bs

Złoto dla Ewy Nogły!



Podczas Mistrzostw Polski Kobiet i Mężczyzn w curlingu, które odbyły się w pierwszej połowie kwietnia w Łodzi, zawodniczka klubu z Warszowic zdobyła złoto. Nasze drużyny tym razem zostały bez medalu.

W tym roku aż trzy drużyny klubu z Warszowic postanowiły powalczyć o tytuł Mistrza Polski. Swoją debiut w tak dużej imprezie zaliczyła najmłodsza drużyna KS „Limonki”, składająca się z juniorek młodszych, w składzie: Monika Wosińska, Klaudia Szmidt i Marlena Dziewirz. Wspomagała je bardziej doświadczona koleżanka z AZS PŚ Gliwice – Martyna Wilczak. Dziewczeta swój start zakończyły na piątym miejscu.

W grupie męskiej walczyły dwa zespoły z Warszowic. Nasze zespoły zostały wylosowane do tej samej grupy i rozpoczęły zawody od pojedynku między sobą. Zwycięsko wyszli z niego młodszy curlerzy (Krzysztof Świątek, Rafał Krystkiewicz, Łukasz Radajewski i Dominik Szmidt) wygrywając 8-1. To pozwoliło im wejść do finałów z pierwszego miejsca. Natomiast drużyna „Juniorskie Curlusy” (Damian Herman, Marcin Gawlas, Paweł Kuśka i Mirosław Cholewa), aby wejść do finałów, musiała

jeszcze rozegrać mecz z MCC Stolarek. Ostatecznie obydwie drużyny zakwalifikowały się do finałów Mistrzostw Polski. Tutaj jednak zabrakło szczęścia! Obydwie drużyny z dwoma wygranymi na koncie zakończyły zawody na ósmym i dziewiątym miejscu (na 24 startujące zespoły).

To, czego nie udało się chłopakom, dokonała inna nasza klubowa zawodniczka, Ewa Nogła, która wspomagała drużynę AZS „Pluta” z Gliwic. Razem ze swoimi koleżankami stanęła na najwyższym stopniu podium – zdobywając tytuł Mistrza Polski Kobiet w curlingu. Gratulacje!



Rusza szkoła tenisa ziemnego

GOS zaprasza na dni otwarte szkoły tenisa ziemnego, które odbędą się 11 maja (sobota) oraz 1 czerwca (sobota) na kortach przy Gminnym Ośrodku Sportu. W czasie dni otwartych każdy będzie mógł spróbować swoich sił na korcie, sprawdzić się pod okiem instruktora oraz poznać zasady gry w tenisa.

Zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych poprowadzą wykwalifikowani instruktorzy, na co dzień pracujący w Śląskim Centrum Tenisa w Pszczynie.

zdj. UKS Budo Pawłowice



Trzy medale dla Budo Pawłowice

Kolejne sukcesy sportowców UKS Budo Pawłowice, którzy trzykrotnie stanęli na podium Pucharu Polski Ju-Jitsu.

W zawodach, które odbyły się 13 kwietnia w Krakowie, uczestniczyło ponad 500 zawodników z 43 klubów z całej Polski. W tym sportowym gronie mogliśmy obejrzeć aż sześciu reprezentantów klubu z Pawłowic, którego prezesem jest Leszek Kremiec. Byli to: Dawid Głowala, Daniel Krawiec, Miłosz Janecki, Marcel Żmija, Piotr Józefiak oraz Tomasz Kania.

Na najwyższym stopniu podium stanęli: Daniel Krawiec (kategoria wiekowa U-18) oraz Tomasz Kania (U-21). Oboje nie mieli sobie równych w turnieju rozgrywanym w formule ne waza no-gi (zawodnicy startują w spodenkach i koszulkach, a nie w kimonach, a walki odbywają się w parterze). Brąz zdobył Miłosz Janecki w konkurencji walk ju-jitsu ne waza gi (U-18).

Zawody odbyły się w Karcher Hali Stulecia Cracovii pod patronatem Polskiego Związku Ju-Jitsu, Małopolskiego Związku Ju-Jitsu. Organizatorem turnieju było Stowarzyszenie Grappling Kraków. bs

zdj. archiwum



Alpino w Dzień Dobry TVN

W Wielką Sobotę w programie Dzień Dobry TVN mogliśmy oglądać Jana Krosnego, prowadzącego pawłowicką sekcję Klubu Sportowego Alpino. Mistrz Polski instruktorów kitesurfingu razem z telewizją TVN gościł w Wodnym Parku w Tychach. W strefie surfingowej wspólnie z dziećmi m.in. z Pawłowic pokazywał, jak surfować w wodzie ze sztuczną falą. W Tychach znajduje się bowiem pierwszy w Polsce symulator surfingowy w obiekcie basenowym, gwarantujący świetną zabawę zarówno dla będących na fali, jak i osób przyglądających się wodnym zmaganiom. Bartek Jędrzejak, zapowiadający pogodę w programie TVN, był zachwycony umiejętnościami instruktora z Pawłowic i jego podopiecznych. Instruktorzy Alpino zapraszają chętnych na szkolenie. bs

Wybory parlamentarne – najważniejsze daty

26 maja odbędą się wybory do Parlamentu Europejskiego. Poniżej najważniejsze daty.

* Spis wyborców zostanie sporządzony w urzędzie gminy do **5 maja 2019 r. Od 6 do 20 maja** spis będzie udostępniony do wglądu w Urzędzie Gminy Pawłowice, w godz. 7.30 do 17.00 (we wtorek), w godz. 7.30 - 15.30 (w poniedziałek, środę, czwartek i piątek) na pisemny wniosek wyborcy.

• Termin zgłoszenia zamiaru głosowania korespondencyjnego upływa **13 maja 2019 r.** Zgłoszenia dokonuje się w godzinach pracy delegatury Krajowego Biura Wyborczego (www.bielsko-biala.kbw.gov.pl).

• Termin złożenia wójtowi wniosku o sporządzenia aktu pełnomocnictwa wyznaczono **do 17 maja 2019 r.** Wniosek należy złożyć w godzinach pracy urzędu gminy.

• Termin złożenia wójtowi oświadczenia o cofnięciu pełnomocnictwa: **do 24 maja 2019 r.** Oświadczenie należy złożyć w godzinach pracy urzędu gminy. Po upływie tego terminu oświadczenie takie można złożyć obwodowej komisji wyborczej w dniu głosowania od godz. 7.00 do 21.00, pod warunkiem, że pełnomocnik jeszcze nie oddał głosu.

• Termin złożenia wniosku o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie głosowania: **do 21 maja 2019 r.** Wniosek należy złożyć w godzinach pracy urzędu gminy.

Dopłaty dla rolników

Do 15 maja rolnicy mogą składać wnioski o przyznanie dopłat bezpośrednich.

Wnioski należy przesłać do ARiMR BP za pomocą aplikacji eWniosekPlus. Aby załogować się, należy posiadać hasło dostępu do aplikacji lub dane do załogowania: nr gospodarstwa, kwota ostatniego przelewu z ARiMR w roku 2018 oraz ostatnie 8 cyfr rachunku bankowego, na który wpływają dopłaty.

Osoby, które w 2018 roku złożyły oświadczenia o braku zmian do wniosku, a w tym roku nie zdały tego zrobić w terminie do 14 marca, również są zobowiązane do złożenia wniosku w formie aplikacji eWniosekPlus.

Do 25 czerwca można składać wnioski o dopłatę do materiału siewnego, wniosek ten musi być tożsamy z wnioskiem o dopłaty bezpośrednie. Wniosek ten w formie papierowej należy złożyć w biurze ARiMR w Pszczynie ul. Szymanowskiego 23 (zmiana siedziby).

Pomoc w wypełnieniu wniosków można uzyskać w UG Pawłowice w środy w godzinach 9.00-11.00, dyżur pełni Anna Rogala Romanek, tel. 515275909 lub w siedzibie Ośrodka Doradztwa w Pszczynie, ul. Bielska 44 (byłe Elwo).



zdj. GOS

6 maja pierwsze zajęcia na ścianie wspinaczkowej

Ścianka wspinaczkowa OCHRA znajdująca się w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach ogłasza nabór do dziecięcej sekcji wspinaczkowej, prowadzonej przez wykwalifikowanych instruktorów.

Zajęcia odbywać się będą dwa razy w tygodniu, a pierwsze już 6 maja! Opłata miesięczna wynosi 100 zł. Zapisy oraz szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 728 116 316 lub na miejscu.



Piekarnia • Ciastkarnia • Kawiarnia



OFERTA PRACY

Piekarnia Ciastkarnia KŁOS

ZATRUDNI SPRZEDAWCÓW

miejsce pracy:

ŻORY, ul. Bankowa 6

CZEKAMY NA CIEBIE!**DOŁĄCZ DO NASZEGO ZESPOŁU**

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt:

rekrutacja@piekarniaklos.pl**tel. +48 887 771 013**Odpowiadając na niniejszą ofertę, wyrażasz zgodę na politykę bezpieczeństwa, której szczegółowe zapisy odnajdziesz na naszej stronie www.piekarniaklos.pl

Kronika Policyjna

Groźna kraksa na DK-81 w Pawłowicach!



W świąteczny poniedziałek, 22 kwietnia, około godziny 19.15, na DK-81 w Pawłowicach doszło do groźnego zdarzenia drogowego. Zderzyły się dwa samochody, kierowcy trafili do szpitala.

Kierujący samochodem marki Citroen ZX, 35-letni mieszkaniec Żor, jadąc lewym pasem w kierunku Żor, z nieustalonych przyczyn zderzył się z samochodem marki Opel Corsa, kierowanym przez

57-letniego mieszkańca naszej gminy, który wyjeżdżał z zatoki dla autobusów na lewy pas ruchu. W skutek zderzenia kierowca citroena doznał złamania mostka oraz ogólnych potłuczeń, natomiast u kierowcy opła stwierdzono podejrzenie wstrząśnięcia mózgu. Obaj zostali przewiezieni do szpitala.

Pijani kierowcy

Więcej patroli, częstsze kontrole trzeźwości, prędkości i stanu technicznego pojazdów – tak wygląda okres świąteczny w większości komisariatów. Na terenie naszej gminy funkcjonariusze policji zatrzymali dwóch nietrzeźwych kierowców. Wieczorem 19 kwietnia w ręce policji wpadł 27-latek, który kierował motorowerem na ul. Zjednoczenia. Natomiast w Niedzielę Wielkanocną, 55-letni mężczyzna kierował skodą felcją, mając we krwi 1,06 mg/l. Mężczyzna został zatrzymany na terenie parkingu przy ul. Wodzisławskiej w Pawłowicach.

Ważne telefony

**Pogotowie Ratunkowe:**

tel. 999 lub 112.

**Policja:**

tel. 997 lub 32/ 449 45 10

**Straż Pożarna:**

tel. 998 lub 112

**Pogotowie gazowe:**

tel. 32 391 23 03 lub 992

**Pogotowie Energetyczne****w Gliwicach:**

tel. 991.

**Awaryjne oświetlenie ulicznego:**

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.

**Awaryjne sieci wodociągowe:**

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga[®] BIGA Pawłowice,
ul. A. Mickiewicza 17B
www.bigastyl.pl



**NOWA WIOSENNA
KOLEKCJA ODZIEŻY**

Zapraszamy:  

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy



Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

WIFI 

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzcziny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

DOTACJE DO KOTŁÓW
do 85%
dojazd oraz wycena gratis

INSTALACJE
wod - kan c.o. pompy ciepła
PROJEKT MONTAŻ SERWIS

www.ekosolarzory.pl **Żory, ul. Sądowa 9** **tel. 508 308 131**



EkoSolar
CENTRUM INSTALACJI GRZEWICZYCH



KLASA 5
ECO DESIGN

**POLECAMY
KREDYT CZTERY PORY ROKU**

Możesz go przeznaczyć
na dowolny cel:
wymianę instalacji c.o.,
termomodernizację budynku
mieszkalnego, zakup nowego
sprzętu, wyjazd na wakacje itp.

**PROMOCJA - NIŻSZE
STAŁE OPROCENTOWANIE
TYLKO 7,0 % w stosunku
rocznym - do 5 lat**



**Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**



Promocja trwa do dnia
31.07.2019 r.

Szczegółowe informacje
w placówkach naszego Banku

tel. 32 4721924

www.bspawlowice.pl

**SERDECZNIE
ZAPRASZAMY**

Reprezentatywny przykład dla Klienta naszego banku: kwota kredytu: 30.000,00 zł, okres kredytowania: 60 miesięcy, oprocentowanie: stałe 7,0 % w stosunku rocznym, rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 8,74 %, prowizja od przyznanego kredytu: 3,3 %, tj. 990,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł, koszt zabezpieczeń: 0,00 zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania: 5.642,54 zł, całkowity koszt kredytu: 6.632,54 zł, całkowita kwota do zapłaty: 36.632,54 zł, kredyt - płatny w równych ratach (annuitetowych), wysokość raty kapitałowo - odsetkowej: 594,00 zł, ostatnia rata kapitałowo - odsetkowa wyrównawcza 596,54 zł.
Reprezentatywny przykład dla pozostałych osób: kwota kredytu: 30.000,00 zł, okres kredytowania: 60 miesięcy, oprocentowanie: stałe 7,0 % w stosunku rocznym, rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 9,56 %, prowizja od przyznanego kredytu: 5,0 %, tj. 1.500,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł, koszt zabezpieczeń: 0,00 zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania: 5.642,54 zł, całkowity koszt kredytu: 7.142,54 zł, całkowita kwota do zapłaty: 37.142,54 zł, kredyt - płatny w równych ratach (annuitetowych), wysokość raty kapitałowo - odsetkowej 594,00 zł, ostatnia rata kapitałowo - odsetkowa wyrównawcza w 596,54 zł.



Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim uczestnikom ceremonii
pogrzebowej

śp. Franciszka Stachowicza

W sposób szczególny dziękujemy
Ks. Proboszczowi i służbie kościelnej,
Wójtowi Gminy i Jego Współpracownikom,
Strażakom, Dzieciom Maryi, Nauczycielom
i Wychowankom, Rodzicom, pracownikom
JSW SA, delegacjom, krewnym, przyjaciołom
i sąsiadom.

„Bóg zapłać” wszystkim za modlitwy,
złożone kondolencje, wieńce i kwiaty oraz
wyrazy wsparcia i życzliwości.

Żona z Rodziną

 **Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:**
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatroł), tel. 500 184 713 (Florian
Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

 **W sprawie wałęsających się psów,**
w dni powszednie od godz. 7.30 do
15.30 należy dzwonić do Urzędu Gmi-
ny, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach
oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/ 47 56 300
- **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/ 449 23 00
- **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/ 210 47 20
- **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/ 449 22 00
- **Sanepid Tychy** - (32) 227 52 47
- **Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej** - 33/ 822 18 35
- **ZUS w Pszczynie** – 32/ 210 11 33



zdj.UG

Wielkanocny Jarmark – słoneczny i świąteczny

W Niedzielę Palmową mieszkańców przybyłych na rynek w Pawłowicach powitała piękna, słoneczna pogoda.

Na wszystkich czekało moc atrakcji. Na straganach oczy przykuwały świąteczne ciasta i ciasteczka przygotowane przez panie z kół gospodyń wiejskich, ale też pierogi z kapustą i grzybami oraz domowe krokiety. Nie zabrakło wielkanocnych ozdób do domu oraz miodów i serków z Podhala.

Najwięcej atrakcji przygotowano dla dzieci. Najmłodszy gość jarmarku malowali gigantyczną drewnianą pisanek, tańczyli w rytm muzyki i grali w kółko-krzyżyk, używając pisanek i kurczaczek. Na warsztatach plastycznych, za pomocą sznurka i kilku dodatków, zobaczyli jak z wydumuszki wyczarować zajączka.

Ważną częścią jarmarku są występy. Na scenie pojawiły się dzieci z grupy wokalne Fantazja i Dziecięcego Zespołu Regionalnego „Pawłowi-



ce” oraz przedszkolaki z „Modrzewiowego Ogrodu”. Śpiewali też dorośli – chór VIOLA z Golasowic, a grała orkiestra dęta KWK „Pniówek”. W tym roku zobaczyliśmy również pokazy taneczne, które przygotował Club Tańca „i” trenujący w Osiedlowym Domu Kultury. Oglądając występy mieszkańcy częstowali się świątecznym ciastem oraz żurkiem przygotowanym przez kucharki Szkoły

Podstawowej nr 2 w Pawłowicach.

Spotkanie otworzył wójt Franciszek Dziendziel, który razem z przewodniczącym Rady Gminy Andrzejem Szawłem oraz księżmi Eugeniuszem Paruzelem z Pawłowic i Damianem Krosnym z Warszowic złożyli wszystkim mieszkańcom świąteczne życzenia. bs

korzystając z cekinów, piór i brokatu. Przy ocenie zwracano uwagę na oryginalność, precyzję wykonania oraz na walory artystyczne.

- Jako organizatorzy jesteśmy zachwyceni poziomem prac oraz tak dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców gminy Pawłowice. Cieszymy się, że biorą udział nowi uczestnicy, jak również osoby wierne konkursowi już od wielu lat – przyznaje Mariusz Grygier, dyrektor GOK Pawłowice. Poniżej lista laureatów. bs



zdj.UG

Wielkanocne, kolorowe jaja

Prawie setka prac wpłynęła na konkurs „Wielkanocne Jajo”, jaki odbył się w Gminnym Ośrodku Kultury.

- Wykonanie pisanek jest zajęciem czasochłonnym, wymagającym szczególnej precyzji, a końcowy efekt daje wiele satysfakcji – komentuje jedna z uczestniczek konkursu.

Pisanki zostały zaprezentowane podczas wystawy w Centrum Kultury, a nagrody wręczono w trakcie jarmarku na rynku w Pawłowicach. Głównym celem konkursu jest kultywowanie i podtrzymywanie tradycji zdobienia pisanek wielkanocnych. W tym roku uczestnicy konkursu postawili na kolor, przy zdobieniu chętnie sięgając po farby, ale też

kategoria przedszkola:

I miejsce - Paulina Rokita

II miejsce - Aron Cielanga

III miejsce - Michał Smyczyk

Wyróżnienie za kompozycję dla grupy Tygryski z Publicznego Przedszkola nr 1 w Pawłowicach.

kategoria szkoła podstawowa:

I miejsce - Łukasz Nogły

II miejsce - Olivia Uryć

III miejsce - Szymon Porwisz

kategoria młodzież:

I miejsce - Paulina Kaul

II miejsce - Karolina Bazgier

kategoria dorośli:

I miejsce - Jolanta Kołodziejczyk

II miejsce - Beata Nowak

III miejsce - Ewa Kuboszek-Owsiany i Renata Rokita